

Sila tanda jika permohonan ini telah diserahkan kepada Bank. cth: melalui HongLeong Connect First, E-mel, dll / Please tick if this application has been submitted earlier to the Bank eg: via HongLeong Connect First, E-mail, etc.

Tarikh / Date : DD.../...MM.../...YYYY.....

Stamp
Duty

Pengurus / The Manager

Hong Leong Bank Berhad,
193401000023 (97141-X)

Kepada Tuan / Dear Sir,

No. Bil Laluan Udara / No. Bil Muatan / Air Waybill / Bill of Lading No :bertarikh / datedDD.../...MM.../...YYYY.....

Dikeluarkan oleh / Issued by :

Nama Penghantar / Name of Shipper / Consignor :

Untuk / Covering

No. Invois / Invoice No : bertarikh / datedDD.../...MM.../...YYYY.....

Jumlah / Amount : Dibawah No. Surat Kredit / under LC No :

Sebagai pertimbangan anda mengesahkan pesanan kami bil laluan udara / bil muatan yang disebutkan di atas, kami dengan ini bersetuju untuk memastikan anda tidak berbahaya dan menanggung rugi anda daripada dan terhadap semua tuntutan, tuntutan, kerugian, kerosakan, kos, caj dan perbelanjaan yang mungkin anda tanggung, tanggung, dan bertanggungjawab untuk timbul daripada tindakan anda berbuat demikian / In consideration of your endorsing to our order the abovementioned air waybill / bill of lading, we hereby agree to hold you harmless and indemnify you from and against all claims, demands, losses, damages, costs, charges and expenses which you may sustain, incur and be liable to arising from your action in so doing.

Semua yuran, komisen, caj dan wang lain yang perlu dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada mana-mana Cukai Kerajaan / All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any Government Tax.

Kami bersetuju bahawa anda tidak mempunyai kewajiban untuk memeriksa sebarang dokumen penghantaran yang berkaitan dengan barangan yang diterangkan di atas untuk menentukan sama ada sebarang percanggahan mungkin wujud antara dokumen penghantaran yang diterima dan yang diminta oleh Surat Kredit berkaitan dan kami berjanji untuk mengabaikan semua percanggahan (jika ada) antara dokumen penghantaran dan dokumen yang diminta oleh Surat Kredit berkaitan dan untuk menerima semua dokumen penghantaran tersebut seolah-olah semuanya adalah dokumen dan satu-satunya dokumen yang diminta oleh Surat Kredit berkaitan / We agree that you shall have no obligation to examine any shipping documents related to the goods described above in order to determine whether any discrepancies may exist between shipping documents received and those called for by the relative Letter of Credit and we undertake to disregard all discrepancies (if any) between shipping documents and those called for by the relative Letter of Credit and to accept all such shipping documents as if they were all documents and the only documents called for by the relative Letter of Credit.

Selanjutnya, kami berjanji untuk membayar anda sepenuhnya apabila menuntut apa-apa wang berkenaan dengannya yang terhutang kepada anda atau kepada prinsipal anda di mana anda bertindak sebagai ejen bagi pihak prinsipal tersebut / Further, we undertake to pay you in full upon demand any money in respect thereof due to you or to your principals where you are acting as agent on behalf of such principals.

Kami mengisytiharkan bahawa maklumat di atas adalah benar, tepat dan lengkap. Kami mengesahkan bahawa kami telah membaca dan memahami terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan [Terma dan Syarat Perdagangan \(TTC\)](#), yang tersedia di www.hlb.com.my, dan bersetuju bahawa permohonan ini tertakluk kepada terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan TTC tersebut / We declare that the above information is true, accurate and complete. We confirm that we have read and understood the terms and conditions in this application form and the [Terms and Conditions of Trade \(TTC\)](#), available at www.hlb.com.my, and agree that this application is subject to the terms and conditions in this application form and the TTC.

Untuk dan Bagi Pihak / For and on behalf of

Penandatanganan yang diberi kuasa / Authorised Signatories